

INTERNATIONAL RESIDUAL
MECHANISM FOR CRIMINAL TRIBUNALSMÉCANISME INTERNATIONAL
APPELÉ À EXERCER LES FONCTIONS
RÉSIDUELLES DES TRIBUNAUX
PÉNAUX

MICT-18-116

Case No. MICT-18-116
*Prosecutor v. Turinabo et al.*11-09-2018
(75 - 74)

DECISION

THE REGISTRAR,

NOTING the Statute of the International Residual Mechanism for Criminal Tribunals (“Statute” and “Mechanism”, respectively) as adopted by the Security Council under Resolution 1966 (2010), and in particular Article 19 thereof;

NOTING the Rules of Procedure and Evidence as adopted by the Mechanism on 8 June 2012 (“Rules”) and amended on 9 April 2018, and in particular Rules 43, 64(D) and 90;

NOTING the Directive on the Assignment of Defence Counsel, as adopted by the Mechanism on 14 November 2012 (“Directive”) and in particular Articles 14(B) and 16(H) thereof;

NOTING the Code of Professional Conduct for Defence Counsel appearing before the Mechanism (“Code of Conduct”);

CONSIDERING that the Mechanism is mandated to continue the “jurisdiction, rights and obligations and essential functions” of the International Criminal Tribunal for Rwanda (“ICTR”) and the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (“ICTY”);¹

CONSIDERING that on 24 August 2018, a Single Judge of the Mechanism confirmed the indictment against Maximilien Turinabo, Anselme Nzabonimpa, Jean De Dieu Ndagijimana, Marie Rose Fatuma, and Dick Prudence Munyeshuli (“accused”) charged with contempt of court under Rule 90 of the Rules;

NOTING that the public redacted version of the Indictment was made available on 5 September 2018;²

CONSIDERING that the accused were transferred to Arusha on 11 September 2018 and that the initial appearance is yet to be scheduled;

NOTING that pursuant to Rule 90(E) the Rules apply *mutatis mutandis* to proceedings concerning contempt of court;

¹ Security Council Resolution 1966 (2010), para.4.

² *Prosecutor v. Turinabo et al.*, Case No. MICT-18-116, “Notice of Filing Public Redacted Version of the Indictment”, public, 5 September 2018.

Received by the Registry
International Residual Mechanism for Criminal Tribunals
11/09/2018 16:41

Case No. MICT-18-116

11 September 2018

NOTING that any person charged with contempt is entitled to assigned counsel in accordance with Rule 43 of the Rules if that person satisfies the criteria for determination of indigence;

CONSIDERING that the accused's rights under the Statute, Rules and Directive must be protected until they retain permanent counsel or have counsel assigned to them pursuant to Rule 43 of the Rules and that Rule 64(D) of the Rules enables the Registrar to assign duty counsel for this purpose;

CONSIDERING that Mr. Arnold Laisser is on the list of "duty counsel" envisaged in Rule 43(C) of the Rules, and has agreed to represent Mr. Dick Prudence Munyeshuli as duty counsel;

HEREBY DECIDES to assign Mr. Laisser pursuant to Article 16(H) of the Directive, as Duty Counsel to represent Mr. Dick Prudence Munyeshuli at his initial appearance, and in such other matters as may be necessary until a permanent counsel is assigned, effective as of the date of this decision.


Olufemi Elias
Registrar



Dated this 11th day of September 2018.
At The Hague,
The Netherlands.



IRMCT • MIFRTP

TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS / FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DEPOT DE DOCUMENTS

I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

To/ À :	IRMCT Registry/ <i>Greffe du MIFRTP</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Arusha/ <i>Arusha</i>	<input type="checkbox"/> The Hague/ <i>La Haye</i>
From/ De :	<input type="checkbox"/> Chambers/ <i>Chambre</i>	<input type="checkbox"/> Defence/ <i>Défense</i>	<input type="checkbox"/> Prosecution/ <i>Bureau du Procureur</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> :	Registrar
Case Name/ Affaire :	TURINABO ET AL	Case Number/ Affaire n° :	MICT-18-116
Date Created/ Daté du :	11-09-2018	Date transmitted/ Transmis le :	11-09-2018
		No. of Pages/ Nombre de pages :	2
Original Language/ Langue de l'original :	<input checked="" type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i>	<input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i>	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S
			<input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :
Title of Document/ Titre du document :	Decision		
Classification Level/ Catégories de classification :	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ <i>Non classifié</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ <i>Défense exclue</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ <i>Bureau du Procureur exclu</i>
	<input type="checkbox"/> Confidential/ <i>Confidentiel</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte R86(H) applicant excluded/ <i>Art. 86 H) requérant exclu</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ <i>Amicus curiae exclu</i>
	<input type="checkbox"/> Strictly Confidential/ <i>Strictement confidentiel</i>	<input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ <i>autre(s) partie(s) exclue(s)</i> (specify/préciser) :	
Document type/ Type de document :			
<input type="checkbox"/> Motion/ <i>Requête</i>	<input type="checkbox"/> Judgement/ <i>Jugement/Arrêt</i>	<input type="checkbox"/> Book of Authorities/ <i>Recueil de sources</i>	<input type="checkbox"/> Warrant/ <i>Mandat</i>
<input checked="" type="checkbox"/> Decision/ <i>Décision</i>	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ <i>Écritures déposées par des parties</i>	<input type="checkbox"/> Affidavit/ <i>Déclaration sous serment</i>	<input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ <i>Acte d'appel</i>
<input type="checkbox"/> Order/ <i>Ordonnance</i>	<input type="checkbox"/> Submission from non-parties/ <i>Écritures déposées par des tiers</i>	<input type="checkbox"/> Indictment/ <i>Acte d'accusation</i>	

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT

<input type="checkbox"/> Translation not required/ <i>La traduction n'est pas requise</i>
<input checked="" type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ <i>La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction : (Word version of the document is attached/ La version Word est jointe)</i>
<input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i> <input checked="" type="checkbox"/> French/ <i>Français</i> <input checked="" type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ <i>La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :</i>
Original/ Original en <input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i> <input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i> <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :
Translation/ Traduction en <input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i> <input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i> <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ <i>La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s) :</i>
<input type="checkbox"/> English/ <i>Anglais</i> <input type="checkbox"/> French/ <i>Français</i> <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/ <i>Autre</i> (specify/préciser) :

Send completed transmission sheet to/ *Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :*
JudicialFilingsArusha@un.org OR/ *OU* JudicialFilingsHague@un.org

Rev: July 2018/ *Rév. : juillet 2018*